### INTERNATIONAL STANDARD

ISO 11992-1

Third edition 2019-05

# Road vehicles — Interchange of digital information on electrical connections between towing and towed vehicles —

### Part 1: **Physical and data-link layers**

iTeh STVéhicules routiers — Échange d'informations numériques sur les connexions électriques entre véhicules tracteurs et véhicules (Stractés ards.iten.ai)

Partie 1: Couche physique et couche de liaison de données ISO 11992-1:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0a23faf9-2d3d-4282-adeb-0c7154c086d7/iso-11992-1-2019



## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 11992-1:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0a23faf9-2d3d-4282-adeb-0c7154c086d7/iso-11992-1-2019



#### COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org Published in Switzerland

Contents							
Fore	word		iv				
Intro	ductio	on	v				
1	Scop	ıe	1				
2	Norr	native references	1				
3		ns and definitions					
4	Abbi	Abbreviated terms					
5	Data	link layer (DLL)	4				
	5.1	General					
	5.2	DLL protocol entity requirements	4				
	5.3	DLL device interface requirements	4				
6	Phys	sical layer (PHY)	5				
	6.1	General	5				
	6.2	Physical signalling (PS) requirements	5				
		6.2.1 General					
		6.2.2 PS entity requirements					
		6.2.3 PS device interface requirements					
	6.3	Physical medium attachment (PMA) requirements	6				
		6.3.1 PMA entity requirements	6				
		6.3.2 PMA device interface requirements	13				
	6.4	Physical media dependent (PMD) sub-layer requirements	14				
		6.4.1 PMD entitys equirements S. 11ch. 21					
	<i>(</i>	6.4.2 PMD device interface requirements					
	6.5	Network wiring harness system requirements	10				
Anne	ex A (in	formative) Implementation examples of the bus failure management	20				
Bibli	ograpl	Iy	22				

#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>. (standards.iteh.ai)

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 22, *Road vehicles*, Subcommittee SC 31, *Data communication*.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0a23faf9-2d3d-4282-adeb-

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 11992-1:2003) which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- wording improvements and clarifications;
- introduction of requirement statements; and
- addition of informative <u>Annex A</u>, *Implementation examples of the bus failure management*.

A list of all parts in the ISO 11992 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>.

#### Introduction

The ISO 11992 series specifies the interchange of digital information between road vehicles with a maximum authorised total mass greater than 3 500 kg. The series also specifies digital information interchange for towed vehicles, including communication between towed vehicles in terms of parameters and requirements of the lower OSI layers (physical and data link layer) of the electrical connection used to connect the electrical and electronic systems.

This document specifies the data link and physical layer requirements of the CAN communication bus between towing and towed vehicles.

This document has been structured according to the Open Systems Interconnection (OSI) Basic Reference Model, in accordance with ISO/IEC 7498-1 and ISO/IEC 10731, which structures communication systems into seven layers. When mapped on this model, the application protocol and data link layer framework requirements specified/referenced in a ISO 11992 series standard are structured according to Figure 1.

Figure 1 illustrates the following communication frameworks:

- normal vehicle communication framework;
- vehicle diagnostic communication framework;
- vehicle-specific use case framework; and
- vehicle lower-layers framework, ANDARD PREVIEW

The normal vehicle communication framework is composed of ISO 11992-2 and ISO 11992-3.

The vehicle diagnostic communication framework is composed of ISO 14229-1[3], ISO 14229-2[12], ISO 14229-3[13] and ISO 11992-4[3].

ISO 14229-3[13] and ISO 11992-4[3].

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0a23faf9-2d3d-4282-adeb-

The vehicle-specific use case frameworkdisscomposed of ISO 11992-4, ISO 22901-1 or vehicle manufacturer-specific diagnostic data definition.

The vehicle lower-layers framework is composed of ISO 15765-2[14], ISO 11898-1, 1, ISO 7638-1[6] and ISO 12098[10].

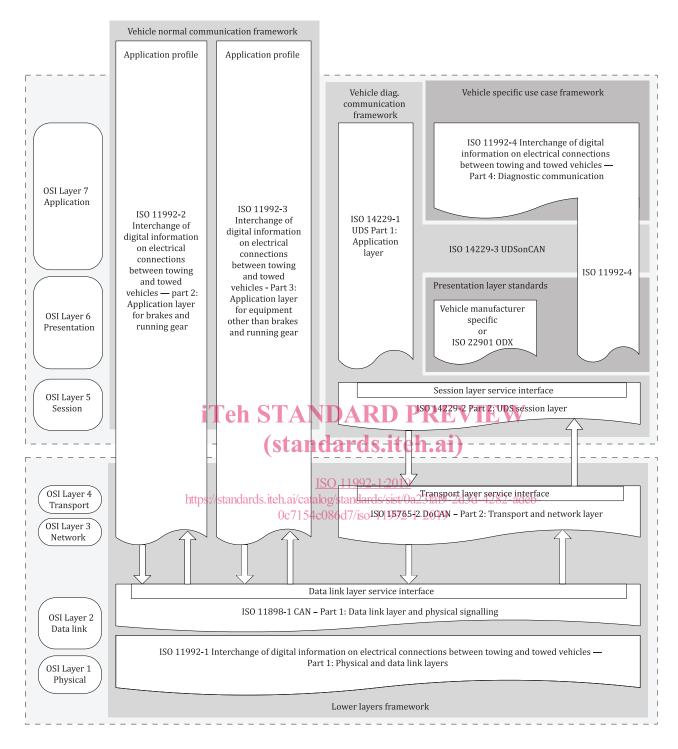


Figure 1 — Towing and towed vehicles framework documents reference according to the OSI model

Figure 2 shows the implementation example of the lower-layers block diagram.

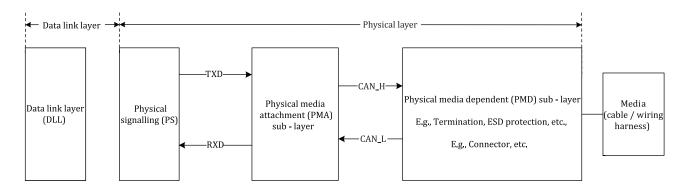


Figure 2 — Implementation example of lower-layers block diagram

The above requirements structure has been chosen to provide the following developers with relevant requirements:

- transceiver developers;
- device (e.g., electronic control unit) developers; and
- towing and towed vehicle network developers.

All requirements are numbered and headlined uniquely, so that each implementer can reference them.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 11992-1:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0a23faf9-2d3d-4282-adeb-0c7154c086d7/iso-11992-1-2019

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 11992-1:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0a23faf9-2d3d-4282-adeb-0c7154c086d7/iso-11992-1-2019

## Road vehicles — Interchange of digital information on electrical connections between towing and towed vehicles —

#### Part 1:

### Physical and data-link layers

#### 1 Scope

This document describes the data link layer (DLL) and physical layer (PHY) for the two CAN-based network interfaces specified in the 11992-series.

The DLL sub-clauses are composed of:

- DLL protocol entity requirements;
- DLL device interface requirements; and
- DLL network system requirements NDARD PREVIEW

Normally, the physical signalling sub-layer is implemented in the CAN protocol controller. The physical medium attachment sub-layer is normally implemented in the CAN transceiver or the System Base Chip (SBC). Optionally, it can comprise also additional protection circuitry. The media-dependent sub-layer comprises the connectors and the cabling 0 11992-1:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0a23faf9-2d3d-4282-adeb-

The physical signalling (PS) sub-clauses are composed of 2019

- PS entity requirements;
- PS device interface requirements; and
- PS network system requirements.

The physical medium attachment (PMA) sub-clauses are composed of:

- PMA protocol entity requirements; and
- PMA device interface requirements.

The physical medium dependent (PMD) sub-clauses are composed of:

- PMD entity requirements;
- PMD device interface requirements; and
- PMD network system requirements.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4141-1, Road vehicles — Multi-core connecting cables — Part 1: Test methods and requirements for basic performance sheathed cables

#### ISO 11992-1:2019(E)

ISO 11898-1, Road vehicles — Controller area network (CAN) — Part 1: Data link layer and physical signalling

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <a href="https://www.iso.org/obp">https://www.iso.org/obp</a>
- IEC Electropedia: available at <a href="http://www.electropedia.org/">http://www.electropedia.org/</a>

#### 3.1

#### 1-wire operation

communication on either CAN\_L or CAN\_H with reference to ground and  $V_s$  potential during fault-tolerant operation mode

#### 3.2

#### 2-wire operation

communication on CAN\_L and CAN\_H, with reference to ground and  $V_s$  potential, in nominal (non fault-tolerant) operation mode

#### 3.3

#### bus

communication link between two communication entities DPREVIEW

### 3.4

### (standards.iteh.ai)

CAN\_H CAN\_L

ISO 11992-1:2019

particular cable and/or contact of the communication connection falo-2d3d-4282-adeb-

3.5

0c7154c086d7/iso-11992-1-2019

#### differential transmission

transmission of digital information carried by voltage between the two conductors of the electrical connections

#### 3.6

#### maximum authorised total mass

vehicle mass determined as a maximum by the administrative authority for operating conditions laid down by that authority

Note 1 to entry: In some jurisdictions this will be known as the Gross Vehicle Weight Rating or the Gross Combination Weight Rating.

[SOURCE: ISO 1176:1990, 4.8, modified — NOTES 1 and 2 replaced by a new Note 1 to entry]

#### 3.7

#### data link layer protocol entity

#### **DLL** protocol entity

functional part of the electronic component implementing the DLL protocol as standardised in  $ISO\ 11898-1$ 

#### 3.8

#### data link layer device interface

#### **DLL** device interface

electronic device interface compliant with ISO 11898-1 optionally with functional restrictions

EXAMPLE No transmission of remote frames or transmission of extended frame formatted messages only.

#### 3.9

#### data link layer network system

#### DLL network system

logical DLL system comprising two additional interoperable nodes compliant with ISO 11898-1

#### 3.10

#### physical signalling entity

#### PS entity

functional part of the electronic component implementing the DLL protocol as standardised in ISO 11898-1

#### 3.11

#### physical signalling device interface

#### PS device interface

electronic interface compliant with ISO 11898-1 and detailed bit-timing configuration including configured re-synchronisation capability

#### 3.12

#### physical signalling network system

#### PS network system

network with devices with an interoperable bit-timing and bit synchronisation compliant with ISO 11898-1

#### 3.13

#### physical medium attachment entity

#### iTeh STANDARD PREVIEW PMA entity

electronic component (transceiver) or part of an electronic component (system base chip) (standards.iteh.ai)

#### 3.14

#### physical medium attachment device interface

#### PMA device interface

electronic device interface comprising a PMA entity and optionally additional circuitry

#### 3.15

#### physical medium attachment network system

#### PMA network system

network system comprising two devices with physical media attachment interfaces compliant to this document

#### 3.16

#### physical medium dependent entities

#### **PMD** entities

connectors, cabling, and other electro-mechanical network components

#### physical medium dependent device interface

#### PMD device interface

connectors, cabling, and other electro-mechanical components

#### 3.18

#### physical medium dependent network system

#### PMD network system

electro-mechanical interface of a single device

#### 3.19

#### towed vehicle

unpowered vehicle that is towed by a towing vehicle or another unpowered vehicle

[SOURCE: ISO 3833:1977, 3.2, modified — definition editorially revised]

#### ISO 11992-1:2019(E)

#### 3.20

#### towing vehicle

motor vehicle or unpowered vehicle, which tows a succeeding unpowered vehicle

#### 4 Abbreviated terms

AC alternating current

CAN controller area network

CEFF classical extended frame format

DC direct current

DLL data link layer

ECU electronic control unit

PHY physical layer

PMA physical medium attachment

PMD physical medium dependent

PS physical signalling iTeh STANDARD PREVIEW

### 5 Data link layer (DLL)

(standards.iteh.ai)

#### 5.1 General

ISO 11992-1:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0a23faf9-2d3d-4282-adeb-

The data link layer provides the functional and procedural means to transfer data between network devices and provides the means to detect and possibly correct errors that can occur in the physical layer. The DLL is concerned with local delivery of frames (PDUs) between devices on the CAN network. The DLL endeavours to arbitrate between parties contending for access to a medium, without concern for their ultimate destination. When devices attempt to use a medium simultaneously, frame collisions occur. The data-link protocol specifies how devices detect and recover from such collisions and may provide mechanisms to reduce or prevent them.

#### 5.2 DLL protocol entity requirements

The DLL protocol entity transfers data between network nodes on the CAN network. The following requirements are applicable.

REO	2.1	DLL — ISO	11898-1
ILLO	4.1	ינו עעע	, ,,,,,,,,,

The DLL protocol entity shall comply with ISO 11898-1.

#### 5.3 DLL device interface requirements

DEU 2.2	DLL — Allowed data frame format
IKEU Z.Z.	TIDLE — AHOWED DATA ITAME TOLINAL

The DLL device interface shall transmit only data frames in CEFF (Classical Extended Frame Format).

ı	REO	2.3	DLL —	Remote	frames

The DLL device interface shall not request remotely data frames by means of remote frames.